

Adopción de Moisés y huida de Egipto



Colección **La Biblia dice...**

Relatos Bíblicos adaptados
a las normas de lectura fácil



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

Adopción de Moisés y huida de Egipto

Colección **La Biblia dice...**

Relatos Bíblicos adaptados a las normas de lectura fácil



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA
DE CHILE

Prólogo

Registro de Propiedad Intelectual:
Pontificia Universidad Católica de Chile

AUTORES:

Macarena Lizama C. Facultad de Medicina,
Centro UC síndrome de Down

Roberto Onell H. Facultad de Letras

Guillermo Rosas D. ss.cc. Facultad de Teología

Andrea Lisboa P. Centro UC síndrome de Down

Ilustraciones: Francisca Bustamante D. www.tilde.cl

Diseño gráfico: www.somosreal.cl

Proyecto

“La Biblia dice...”

Relatos de la Biblia adaptados para personas con discapacidad cognitiva
y con dificultades de acceso a la lectura”.

XV CONCURSO DE INVESTIGACIÓN Y CREACIÓN PARA ACADÉMICOS 2018

«La realidad es superior a la idea»

Vicerrectoría de Investigación y Dirección de Pastoral y Cultura Cristiana

Pontificia Universidad Católica de Chile

(C) 2019

Versión digital en línea en www.centroucdown.uc.cl

Prohibida su reproducción total o parcial sin previa
autorización, para lo que puede contactarse al email:
centroucdown@uc.cl o al teléfono +56223545001

En los tiempos y en las circunstancias más diversas de la historia de la humanidad, la Biblia ha sido y es el tesoro más precioso de los cristianos. En ella reconocemos la palabra que Dios ha pronunciado para nuestra salvación, y sobre todo la Palabra plena y definitiva que es Jesucristo, el Crucificado-Resucitado. La difusión de la Biblia sigue siendo el instrumento más vivo y eficaz para conocer al Dios que Jesucristo anunció. Él dijo, hace dos mil años, refiriéndose a la Buena Nueva que había traído al mundo: “Lo que escuchen al oído, proclámenlo desde los techos” (Mt 10, 26). Lo seguimos haciendo hoy, a todos los pueblos, en todas las lenguas, con ayuda de todos los recursos que ofrece la ciencia y la tecnología contemporánea. Queremos que la Palabra de Dios ilumine a cada ser humano, y que ningún obstáculo pueda privar a nadie de su riqueza y hermosura.

Índice

En la huella de ese empeño ha nacido esta Biblia. En estricto rigor, es una breve selección de textos bíblicos fundamentales, adaptados a lectores que no tienen un acceso habitual a ella. La ha preparado un equipo interdisciplinario, en interacción con sus potenciales destinatarios. Cuando “la Palabra se hizo carne y habitó entre nosotros” (Jn 1, 14), Dios asumió todo lo humano, incluidas sus limitaciones, como instrumento de su presencia en el mundo. Y aceptó que el ser humano lo escuchase y cumpliera su voluntad desde su radical fragilidad e incapacidad de comprender plenamente su proyecto salvador.

A decir verdad, todos los seres humanos y no solo algunos estamos invitados a escuchar y a acoger esta Palabra salvadora desde nuestra radical vulnerabilidad. Esta Biblia quiere contribuir, con sus textos e ilustraciones, a la llegada de la Buena Nueva a todos los corazones sencillos que sepan reconocerla como la Palabra viva de un Dios que ama entrañable e incondicionalmente a cada una de sus creaturas.

Fernando Berríos
Decano Teología
Facultad de Teología

Adopción de Moisés y huida de Egipto



Nivel de dificultad del texto:
Simple

09



Nivel de dificultad del texto:
Medio

23



Nivel de dificultad del texto:
Complejo

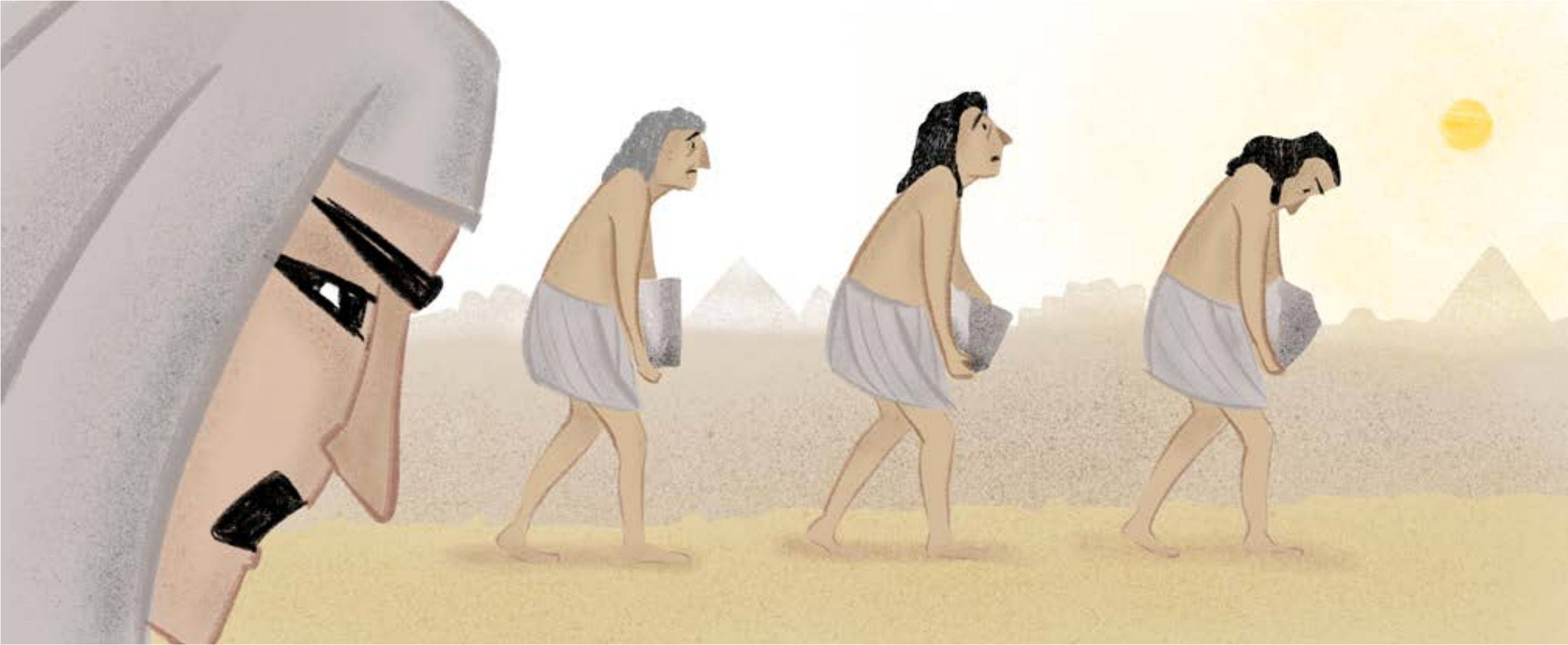
35



Nivel de dificultad del texto:
Simple

Adopción de Moisés y huida de Egipto

Éxodo 2,1-10; 14,5-31



Los israelitas eran esclavos de los egipcios.



Una familia israelita dejó a su hijo en el río Nilo.



La hija del Faraón encontró al niño,
lo cuidó como a su hijo y lo llamó Moisés.



Cuando Moisés creció,
Dios le pidió que salvara a los israelitas.



Moisés los ayudó a escapar y los llevó hacia el Mar Rojo.



Moisés hizo que el mar se abriera.



Los israelitas caminaron entre las aguas.



El mar se cerró y los egipcios se ahogaron.



Los israelitas se salvaron y fueron libres,
gracias a Dios y a Moisés.



Nivel de dificultad del texto:
Medio

Adopción de Moisés y huida de Egipto

Éxodo 2,1-10; 14,5-31



Cuando los israelitas eran esclavos en Egipto,
una familia tuvo un hijo muy bonito.

Ellos tenían miedo de los egipcios y
pensaban que podían matar a su hijo.

Por eso, lo escondieron y luego lo dejaron
en un canasto a orillas del río Nilo.

Faraón: rey de los
Egipcios

La hija del **Faraón** se puso muy contenta
cuando descubrió al niño que estaba
dentro del canasto.

Le pidió a una mujer israelita que
lo criara, lo adoptó como hijo
y lo llamó Moisés.





Años después, Dios le pidió a Moisés liberar al pueblo de Israel de la esclavitud. Por eso Moisés llevó al pueblo hasta la orilla del Mar Rojo.

Cuando lo supo el Faraón, mandó a su ejército a perseguir a los israelitas.

Los israelitas, al ver que sus enemigos venían a matarlos, reclamaron a Moisés por haberlos sacado de Egipto.

Moisés les dijo que no tuvieran miedo y que confiaran en Dios.



Dios, mandó a Moisés levantar el bastón y la mano sobre el mar.



Moisés hizo lo que Dios le dijo, y las aguas se abrieron y formaron un camino para que los israelitas caminaran sin mojarse.



Los egipcios que venían en carros y caballos entraron al Mar Rojo.

Moisés al llegar a la otra orilla levantó su mano sobre el mar.

El agua volvió a su lugar y cayó sobre los egipcios.

El mar cubrió carros, caballos y jinetes, y todos los egipcios se ahogaron.

Así fue como Dios liberó a los israelitas de la esclavitud.

C

Nivel de dificultad del texto:
Complejo

Adopción de Moisés y huida de Egipto

Éxodo 2,1-10; 14,5-31



juncos: planta
parecida al mimbre

Faraón: rey de los
Egipcios

nodriza: mujer que
amamanta o da
leche a un niño que
no es su hijo o hija

Cuando los israelitas eran esclavos en Egipto, una familia tuvo un hijo muy bonito.

Por miedo a que los egipcios lo encontraran y lo mataran, sus padres lo escondieron por un tiempo.

Al no poder ocultarlo más, colocaron al niño en un canasto que dejaron entre los **juncos**, a orillas del río Nilo. La hermana del niño observaba todo esto a distancia.

Pocos momentos después, la hija del **Faraón** fue a bañarse al río y vio el canasto. Su empleada lo destapó y vieron que dentro había un niño. La hija del Faraón se emocionó y pidió que buscaran una **nodriza** israelita. Entonces la hermana del niño ofreció a su madre para que lo criara.

La hija del Faraón adoptó al niño como su hijo y lo llamó Moisés.

esclavitud: que una persona no tenga libertad y pertenezca a un dueño

Cuando Moisés se hizo adulto, Dios decidió liberar al pueblo de Israel de la esclavitud. Entonces llamó a Moisés para que guiara a su pueblo.

Dios ordenó que los israelitas huyeran por el desierto y acamparan frente al Mar Rojo, y esperaran su señal.

Al enterarse el Faraón que los israelitas habían huido, mandó a sus hombres a traerlos de vuelta. El ejército salió con carros y caballos.

Los israelitas, al ver que sus enemigos venían a matarlos, reclamaron a Moisés por haberlos sacado de Egipto. Moisés les dijo que no tuvieran miedo y que confiaran en la fuerza de Dios.





Dios dijo a Moisés: “Ordena a los israelitas que caminen hacia el mar. Levanta el bastón sobre las aguas para que se abran en dos. El pueblo podrá atravesarlo a pie, sin mojarse. Yo haré que el Faraón y su ejército vengan detrás de ustedes y derrotaré a Egipto”.

Así lo hizo Moisés. Dios dividió las aguas en dos. Los israelitas entraron caminando sin mojarse.

Las aguas eran como murallas a la derecha e izquierda.

jinetes: personas
que montan o
andan a caballo

Los egipcios seguían persiguiendo a los israelitas con carros y caballos y entraron también al Mar Rojo. Pero Dios frenó las ruedas de los carros y derribó caballos y **jinetes**. Los egipcios comprendieron que Dios combatía a favor de Israel y decidieron huir.

En ese momento, Dios ordenó a Moisés extender la mano sobre el mar, para que las aguas se cerraran sobre los enemigos. Moisés así lo hizo, y las aguas se cerraron sobre los egipcios, y el mar cubrió carros, caballos y jinetes.

Ningún egipcio logró escapar, y de todo el ejército del Faraón no quedó nada.



Colección **La Biblia dice...**"

Lectura fácil

Material desarrollado gracias al apoyo de la
Dirección de Pastoral y Cultura Cristiana,
Facultad de Teología, Facultad de Letras y
Centro UC Síndrome de Down,
Pontificia Universidad Católica de Chile.



Centro UC
Síndrome de Down



Pastoral UC